

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा प्राप्ति:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मैं सोचता जाता हूं कि इस प्राप्ति में दिए गए कोई विवरण योगी सामग्री की अद्यता से मत नहीं है। यह कोई विवरण या उपकरण आवश्यक नहीं है तो मेरी सहायता निष्पत्ति की जा सकती है।
- 5) मेरे द्वारा जी सहायता परीक्षा "कोशिका फाउंडेशन", से भी जा चुकी है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य को लूटी के लिए विवरण बाधेगा, जो इस प्राप्ति में आया था।
- 6) मैं दूसरे जाता हूं कि विवरण सहायता द्वारा यह प्राप्ति को बढ़ाव देती है, जब उसी का विवरण या अवकाश विवरण विवरण से न तो लिया है जौन न ही भविष्य में होता।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 3) इस दस्तावेज पर माने सहायता पर अधिक की जाव लागत, मैं (आवेदक) अपनी सहायता को दूषित करता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायीयों" को अधिकृत करता हूं कि यह नाम, पता, जोड़ी और जी विवरण इस दस्तावेज में भी दृष्टिपोषित है, उसे "कोशिका" एवं नामी, पता, जानकारी द्वारा उद्देश्य में दूषितित्व और उपलब्धित्व के लिए विवरण भी इसमें साधारण से प्रसरित करने के लिए नियमित है। नेरे प्राप्ति का विवरण में दूषित की जावे का बदले या बदले के लिए "कोशिका फाउंडेशन" या नामी लियकृत है।
- 4) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूं कि मेरा नाम, पता, जोड़ी और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्य से अद्यता है पुछे जावते; सहायता का उपयोग नहीं बनाता। इस प्राप्ति में "कोशिका" एवं उपरोक्त नामीयों जा विवरण अद्यता और जाप्तकारी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का लिया



AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसमें अधिकृत, हस्ताक्षरों को आरे से याचनीयों को "कोशिका फाउंडेशन" से विवरण सहायता हेतु विवरणीयों को जावते हैं, जिसे हम (हस्ताक्षर) निम्न प्रकार से माना व स्वीकृत करते हैं:

- 1) यह कि व तो लक्ष्यात्मक और व ही परिमाण में विविध सहायता विवरणीयों गे सहायता संभवान के विवरणीयों जन्म स्तर से उच्च अधिक्षियतावाले में लौटे जा सकते हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विवरणीयत्वविवरणीय उपकार के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मदर हेतु किया है कि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा जन्माया विवरणीय अधिक्षियत्वाकाल हेतु प्रदान नहीं किया जाता है तो असम्भव हिस्सों जन्म गे याकौरी संभव या विवरणीय अन्य स्तरान्वयन में महानाया लेने का अधिक्षियत्वाकाल है। इस दृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि असम्भव द्वितीय उपकार उपकार गोंगों प्राप्तने हेतु विवरणीय अन्य स्तरान्वयन में नहीं संभव होता।
2. "कोशिका फाउंडेशन" में भी गई सहायता के उपकार विविध प्रकृति की है। यहाँ परा अस्पताल द्वारा ये गई सहायता या विवरणीय अन्य स्तरान्वयन का दुनिया गोंगों द्वारा दृष्टि में देखा जाता है तो "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा विवरणीय अन्य स्तरान्वयन में गोंगों के उपकार गुरुत्व और स्वतंत्र जन्म की जावी विवरणीयों की इस प्रमाणता की होती है। और "कोशिका" की भूमिका या विवरणीयी हिस्से में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृती के लिए संस्कृति

Dr. Shubhashis Das

OPTIONAL: 10/11/2023

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory

on behalf of Hospital)

नम व पर हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION

आवासिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1

नामी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्ताक्षर 2

Safayal

Shub